

ذِكْوولوجية للست رفقة وأولادها

تقال في ٧ نوت

Μη πιστος ἠμαρτηρ -
ος : εταυται θα νιδιω -
σμος : εθεε πιραν ἠπ -
ινηβ Πχς : Ιερεβεκκα
νεμ νεσυηρι .

Ενατυληηλ ατοτω -
νη νωοτ : εβολη ἠχε π -
ασσελος ἠΠσς : ατοτ -
νοϋ ἠμωοτ εταυγι -
ψεννοτυι : νωοτ θεη
ψμετμαρτηρος .

Ατη ἠνοττυπαρχ -
οντα : ἠνιζηκι ατηη -
ιτοτ ἠψμοτ : ἠποτθ -
ωτ ἠτοτοτωϋτ ἠνι -
δωδον : ατηιτοτ ε
πιχρωμ ἠποτμοτ :

الشهداء الأبناء
الذين تحملوا
الاضطهادات من
أجل اسم السيد
المسيح رفقة وأولادها

لما كانوا يصلون
ظهر لهم ملاك
الرب وفرحوا
لما بشروهم
بالاستشهاد .

أعطوا أموالهم
للفقراء وسلموا
أنفسهم للموت
ولم يرضوا أن يسجدوا
للأصنام والقوم في النار
ولم يحترقوا .

ἄθεν ρακοῦ ἀτσεπς -
ωποῦ ἄθεν : ἰωοῦ ἔπι -
θο ἰποτχα ποτνοῦ :
στοῦ ἀτεραθετιν ἰη -
οῦχινῦ : ἀταψοῦ δε
ετοῖ ἰραβλαζβι .

Целенса ᾗ ἰεζοοῦ
εῦχνηκ : ἀτοῦ ερατοῦ
εῦτοῦχνοῦτ : ἀτχατ -
οῦ ἄθεν οῦνεζ εῦβερ -
βερ : ἔποτβιθωβῦ ἰι -
ματοῖ ἀτψαζῦεζ :

Ἀτψατ ἰιάφε ἰηι -
ψηρι ἄθεν : ἰαμνη ἰτο -
τματ ἰτα τεσαφε : ἰηπ -
ιστοῦ ἀτκετ οῦεκκλ -
ησιᾶ : ἰωοῦ ἀτοῦωηζ
ἰζε ποῦψηρι εῦολ :

وفي اسكندرية
أغووم بمجد الدنيا
ليتركوا إلههم
فاحتقروا عطاياهم
فصلبواهم
منكسين

وبعد ثلاثة أيام
كاملة قاموا
معافين ووضعوا
في زيت مغلي
لم يتأثروا والتهبوا
الجنود

قطعت رؤوس
الأبناء في حجر
أمهم ثم رأسها
وبني المؤمنون
كنيسة لهم فظهرت
عجائبهم

Χερε πωτεν ὦ νιφε:
ετατψεπ ζαμηνυ ἔβ-
ασανος : εθε ποτμει
ἔΠΧς : ραυι ἔμωτεν
θεν πιπαραδισος .

Ψωβζ ἔΠσς ἔζρηι
ἔζων : νιμεπραϕ ἔπ-
οτρο ΠΧς : Ιερεβεκκα
νεμ νεσψηρι : ἔτεϕχα
νεπνοβι παλ εβολ :

السلام لكم أيها
الشهداء الذين قبلوا
ألامات كثيرة من
اجل محبتهم للمسيح
إفرحوا في الفردوس .

أطلبوا من الرب عنا
يا احياء الملك
المسيح رفقته
وأولادها ليغفر
لنا خطايانا .

